

**SUBSCRIPCIÓ:**

Girona, 3 pts. mes, 1 comarques, 6 pts. trim. — Resta Espanya, 12 pts. sem. Gibraltari, Portugal i America, 32 pts. any. — Països U. Postal, 42 pts. any. Altres països, 60 pts. any.

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. — TELÈFON 121. — GIRONA

**OBSERVACIONS:**

Tota la correspondència al Director. Dels escrits publicats en són responsables els autors. — No es tornen els originals. — Anuncis, reclams, remittits i esqueles segons tarifes.

## CAMBRA DE COMERÇ

En la darrera sessió reglamentària celebrada sota la presidència del senyor Esteve Solés, després de fer constar l'enterat a diferents comunicacions es prengueren els següents acords:

Que per la Secretari es redacti l'informe que deu trametre's a la Direcció general de Comerç a propòsit de les negociacions, per un arranjament complementari amb França.

Subvencionar la III Fira Comercial i Agrícola de Girona amb la quantitat de dues mil cinc-cents pessetes.

Interessar de la Direcció General de Comerç s'autoritzi la importació de carn congelada amb destí exclusivament a la fabricació d'embutits, mentre subsisteixi la deficiència de la ramaderia nacional.

Subscriure com a congressista corporatiu al "V Congreso Nacional de Riegos de Valladolid".

Confiar a la Secretaria un informe relatiu a les relacions comercials Hispano-Americanas per a ésser tramès a la societat "Unión Ibero Americana".

Traslladar al Col·legi Oficial d'Agents Comercials de Girona i a la casa "Joan Plana Escubós, S. A. d'Olot", una comunicació del Col·legi Oficial a Agents Comercials de Madrid.

Recomanar als industrials del ram d'alimentació la concurrència a la I Setmana Gastronòmica Catalana.

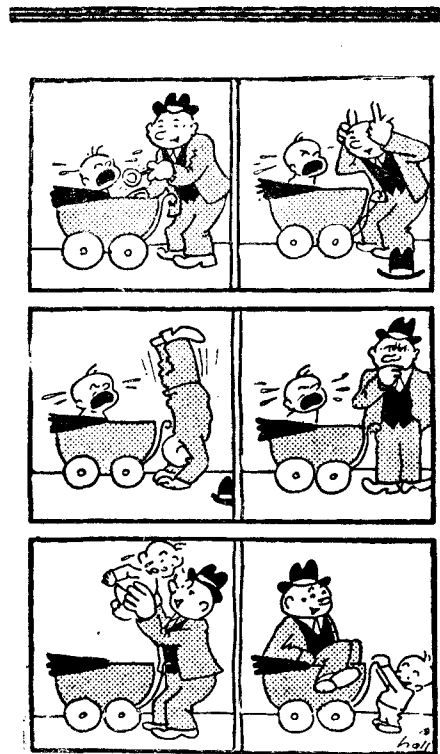
Aprovar un dictamen de la Comissió d'Expansió Comercial relatiu a la concurrència dels industrials espanyols a Fires de Mostres que se celebren a l'estranger.

Aprovar un dictamen de la Comissió de Transportes proposats que la Cambra es dirigeixi a la Comissió d'Obres Públiques de les Corts a fi de que sigui retirat el projecte de llei sobre ordenació ferroviària, que lluny de resoldre el problema ferroviari, d'urgent i necessària solució, constitueix una violació del pacte que entre l'Estat i les Companyies suposa la concessió i un atac a l'estalvi nacional, i es procedeixi urgentment a la reglamentació del transport per carretera i la seva coordinació amb el ferrocarril, tenint en compte les bases aprovades en la Conferència Nacional de Transportes celebrada l'any 1932.

Restar assabentada del resultat de l'escrutini celebrat el dia 15 del cor-

rent de les eleccions de Delegats col·laboradors de les Comissions Aranzel·làries.

Insistir prop del senyor Administrador Principal de Correus a fi de que siguin col·locades les bústies d'alcany.



El que ha d'arribar a fer un bon pare de família per a fer callar la criatura.

**Acadèmia AGULERA**

**DIBUIX - PINTURA**

té el gust de participar al públic que a partir de 1.er d'octubre es trasllada al carrer del Carme 57-1.-2.º

**AIGUA**

**Amer Palatín**

LA MILLOR DE LES MILLORS AIGÜES DE TAULA.

Carbònica natural - Aperitiva Digestiva - Diurètica

DIPOSITARI GENERAL:  
**HOTEL D'ITALIANS**  
Ciudadans, 16 - Telèfon, 225  
**GIRONA**

## COMARCALS

### CELRA

El dissabte a la nit i el diumenge a la tarda es projectaren a l'Ateneu Celranenc les pel·lícules "Ordens secretes" i "Usted serà mi mujer". El diumenge es ballaren sardanes a la plaça, matí i tarda, i al vespre, a l'Ateneu, tingué lloc una selecta audició de sardanes i un lluit ball. Dits actes foren amenitzats per la cobla "Unió Artística" de Vidreres.

Ha cessat en el càrrec de mestre interí de l'escola nacional núm. 2, d'aquesta localitat el senyor Pere Estrac Frigolé, havent-se possessionat de l'esmentat càrrec, amb propietat, el senyor Josep M. Coredor Pomés, ben conegut en les comarques gironines pel seu talent com a mestres, escriptor i polític.

En el "Cafè Esport" el professor xinès Kan-Kiu-Kon executà alguns números de prestidigitació vertaderament sorprenents davant d'un públic força nombrós.

Per Ordre de 25 d'agost (Gaceta de 31) ha estat elevada a definitiva l'escola de pàrvuls creada amb caràcter

provisional, amb data 20 d'abril últim. Dita escola està dotada de material científic moderníssim "Curvit", amb taules de quatre places de tub sistema "Hielam", i abundant material consistent en quadres murals per a l'ensenyança intuïtiva, frisos decoratius, abecedaris "Montesori", "Garcín", etc., i material adequat per a exercicis sensorials i d'atenció, educació del tacte, etc., etc. La susdita escola començarà a funcionar dintre breus dies.

El Corresponsal

### CALDES DE MALAVELLA

Amb motiu de la festivitat o patró de Sant Maurici, en el Casino Caldenc va celebrar-s'hi a la nit un lluit ball, a càrrec de "La Lira" de Sant Celoni.

Avui ha deixat d'existir, a l'edat de 18 anys, una nena del Mas Artau.

Descansi en pau la finada, i rebí la seva família el nostre més sentit condol.

Corresponsal

## La educació y el caràcter femenins

Pregunto: ¿tienen todas las mujeres igual caràcter?

Respondo: de letra, sí.

Si el caràcter de letra viene a ser una especie de retrato moral del individuo, convengamos en que las mujeres son simplemente copias de un mismo original: ese original se llama Eva.

Però no hablamos del caràcter de letra: hablamos del caràcter sobre el cual, contra el cual, o a favor del cual ejerce su vasto influjo la educación.

Rectifiquemos: donde dice "ejerce", léase "deberia ejercer".

Para escribir de la mujer, decia no sabemos que poeta, es preciso arrancar una pluma de las alas del amor: para escribir de la educación de la mujer, es preciso mojar en sangre del alma, que tal nombre de San Agustín a las lágrimas, esa pluma arrancada de las alas del amor.

¿Caràcter! ¿Y quién lo forma? ¿Y quién lo reforma?

Todas las mujeres son lo mismo: tienen razón los que lo creen.

Entre cada dos mujeres media un mundo: dicen verdad los que tal dicen.

La mujer es un ser indefinible, porque es un ser inadecuado.

Su natural ternura produce la inconstancia; su natural debilidad produce el orgullo; la primera es un arma ofensiva; la segunda es un arma defensiva. Mientras la educación no la enseña a usar convenientemente de esas armas, la infeliz mujer se expone todos los días a suicidarse con ellas.

La historia de la humanidad no podrá escribirse en tanto que la educación se limite a una parte de la humanidad.

El mundo no sabe todavía lo que es la mujer, porque la sociedad le cierra la boca desde que nace hasta que muere.

¿Qué aprende hoy la mujer como base de su educación? Aprende a falsificarse sin cesar, a no tener un sentimiento que no ahogue, una opinión que no oculte, un pensamiento que no disfraze.

Confesemos que eso no es educación: eso es un verdadero estado excepcional; es un bloqueo intelectual que oprime la humanidad vigorosa y robusta a la humanidad débil y mudable.

Todas las mujeres se parecen, son lo mismo.

Cierto: como se parecen todos los objetos en la obscuridad; como se parecen todos los sonidos para el sordo y todos los colores para el ciego.

SEVERO CATALINA

Consultori de Patologia Digestiva

**Dr. F. Font Miralles**

Ex-Matge de l'Hospital de la Santa Creu Sant Pau de Barcelona

Malalties de l'Aparell Digestiu i Nutrició

**RAIGS X**

Hores de consulta:  
Dimarts, dijous, dissabtes de 3 a 6.

CARRER EXIMENIS, 10, 2.º, 2.º (Ave Maria)  
Telèfon 351

# GRAN LIQUIDACIÓ

DELS

# MAGATZEMS GERUNDA

PROGRÈS, 25

Es liquiden 900 paraigües per home i Sra. amb una rebaixa del 25 per 100 en totes les calitats, des de 3 ptes. a 50 ptes.

Dintre pocs dies es posaran a la venda els articles d'hivern, amb considerables rebaixes.

Segueix la venda d'alfombres i edredons a preus ruinosos i una infinitat més d'articles.



Organitzada per l'Ajuntament.

Oficines: Baixos de l'Ajuntament

Del 27 d'Octubre al 5 de Novembre 1934

EXPOSAR a la III FIRA COMERCIAL I AGRÍCOLA DE GIRONA és fer la màxima propaganda dels vostres productes, palesant a l'ensens l'alt perfeccionament industrial de les nostres comarques.

VISITEU LA NOVA CASA

LA INDUSTRIAL GERUNDENSE



BANY de CROM (Única casa a les comarques gironines). Secció de restauració. Niquelats. Platejats. Ronda Ferran Puig, 9 - GIRONA - Telèfon, 286



Dorats. Broncejats. Metal·listeria. Treballs en metall de tota mena. Instal·lacions diverses. Llaueria. Lampisteria. Fumisteria.

## HOSTAL DE LA RAMBLA

(Abans Restaurant Norat)

Rambla Llibertat, 25 - GIRONA - Telèfon 116

Grans reformes per canvi de direcció. - Cuina excel·lent. Coberts de 3 i 5 pessetes

— ABONAMENTS —

de 14 coberts, 40 ptes. de 30 coberts, a 82 ptes, i de 60 coberts, a 150 ptes.